



SIPG10130176527

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

**Lieferschein
Dispatch Note
SIPG10130176527**

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 04.04.2022

Siemens S.p.A.
DIVISION SDF
Via Vipiteno, 4
20128 MILANO
ITALIEN

Bestellnummer / Order No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500825523		Org-ID Besteller Org-ID Orderer A7700432	Bestellnummer Order No. 4518848885
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Port Sergio Casoli Tel. +351 21 417 8000		BZ-Datum Order Date 03.02.2022	Org-ID Lieferer Supplier No. AC008109
Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number 0023922255		Versandart - Freivermerk - Verpackungsart - Route / Mode of dispatch - Freight term - Packing - Route 01 günstigst DDP DESTINATION	
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALY		Gesamtgewicht / Total Weight Netto/Net: 0,175 KG Brutto/Gross:	
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person SI EP OM A I Tel: - EMail: si_ep_om_a_i.infra@siemens.com		Pos / Item: Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	
Ordering Customer: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN ***EXPORTINFORMATION*** UST-ID-KUND: IT00751160151 Signierung: 5180 SIEMENS S.P.A. ORGID: A7700432 PURCH. ORG.: 50Q0 SIEMENS ITALIA SS I SAP PO: 4518848885		Menge / Qty Einheit / Unit 281718 "Ricevuto con riserva e verifica" Firma Leggibile 91015014 501891680	
Gewicht in KG Weigth in KG		Page 1 +	

Siemens AG
Smart Infrastructure
- Electrical Products -

Postaddress
SIEMENS AG SI EP
D-92220 Amberg

Delivery Address
Werner-von-Siemens-Str. 48
D-92224 Amberg

Telefon: +49 (9621)80-0
Telefax: +49 (9621)80-3000

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Jim Hagemann Snaab; Managing Board: Roland Busch, Chairman, President and Chief Executive Officer; Cedrik Neike, Matthias Rebellius, Ralf P. Thomas, Judith Wiese
Registered offices: Berlin and Munich, Germany; Commercial registries: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6684
WEEE-Reg.-No. DE 23691322

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos. / Item (S: Pos / Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weigth in KG
20 (002000)	<p>3RQ3018-1AB00 ELF-M10978</p> <p>Cust. part no.: 3RQ3018-1AB00</p> <p>Output coupler Relay coupler, 1 change-over contact 24 V AC/DC Overall width 6.2 mm screw terminal Thermal current 6A AUSGANGSKOPPELGLIED AC/DC24V,1 WECHSLER OUTPUT COUP. DEV. 24VAC/DC,1 CO CONTACT AL: N ECCN: N Country of Origin: DE Germany PUL: Stat.Warennr.: 85364190 Praef N: GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA XK MK ME RS Praef N: MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV Praef N: NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP</p>	5,00 PCE	0,175
	<p>M-Item : </p> <p>Cust. part no.:  *3RQ3018-1AB00*</p>		
<p>Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.</p> <p>These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.</p> <p>Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447</p> <p>DECLARATION</p> <p>I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and (ISO alpha2 code-1) for each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y:2) I declare that: No cumulation applied.3) I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.</p> <p>Amberg, 04.04.2022, SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT SI EP, Werner-von-Siemensstr. 48, DE 92220 Amberg i.V. Erdem Okuyucu i.V. Günter Friederich CF T 1-CUS 4 2 CF T 1-CUS 2 1</p> <p>This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.</p> <p>1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo; AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA =</p>			

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos. / Item IS-Pos./Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weigth in KG
	<p>Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa</p> <p>2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA</p> <p>3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK</p> <p>V1.28</p> <p>WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322</p>		